

MARSCHALL JAKAB

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár-Józsefváros, Fröbl-utca 19.

a főtér közelében (saját ház).

Színházi, Estélyi és Báli

Chawlok, keztyük, harisnyák és fejdíszek

Telefon 855. óriási választékban. Telefon 855.

Harisnyakülönlegességek

SCHÖNBERGER SÁNDOR DIVATÁRUHÁZA

csak Józsefváros, Hunyady-ut 9.

Délvidék legnagyobb ruhatelepe
férfi, fiu, gyermek és leánykák részére**GONDA ADOLF**

(Kapacsi & Bondy biz.)

Temesvár-Belváros, Hunyady-utca 7.**Külön osztály:** Kizárólag ered. angol szövetek, mérték utáni rendelésekre, melyek saját műhelyben modernül, gyorsan és olcsón készíttetnek.**UJDONSÁGOK**

Ékszer-, arany- és ezüstárukban, műipari cikkekben és zsebórákban

DRACHSLER VILMOS ékszerésznél**Temesvár-Belváros, Merczy-utca 8.**

Telefonszám 799

Telefon 799.

„Horgony“-nagykávéház, Józsefváros

Színház után a legalkalmasabb és legkellemesebb találkozó hely.

Naponkint hangverseny, Hideg buffet mindenkor**Legjobb italok, borok, Dreher-sör!**

A n. é. közönség szives pártfogását kéri. Tisztelettel

GOMBÁS ISTVÁN, kávé.**„Hunyadi László“ szövege.**

— A Magyar Színpad eredeti szövege. —

Temesvár, október 11.

I. felv. Szabad tér. Nándorfehérvár előtt. A Hunyadi-ház barátai az ifjú Mátyás hívására összegyűltek. László megérkezik a futaki országgyűlésről és hirül hozza, hogy Cillei ármánykodásával czélt ért a királynál és Hunyadi utóda lett a kormányzói székben, míg Ujlaki a hadak főkapitánya lón. A Hunyadi-ház barátai felzudulnak az ellen. A király és Cillei közelegnek, hogy állítólag „megfizessék László sáfárkodását”. De László szerencsésen birtokába jutott Cillei Brankovics György szerb fejedelemhez intézett levelének, melyben az a két Hunyadi fejevételeire tesz czélzást. Mindjárt bősziúten vonulnak a király elébe. Megérkezik a király, Cillei és kíséretük. A király lelkesedve üdvözli a Hunyadiak tanyáját, Cillei csak gunyolódik. László átadja a vár kulcsait a királynak, mit az visszaad, mivel azokat hivebb kezekre bizni nem lehet. A király és kísérete bevonulnak a várba. Cillei külföldi zsoldosait azonban a magyar őrség törvényük értelmében nem akarja bebocsátani. Azok dühösen elvonulnak.

II. felv. Csarnokterem Temesvárott. Erzsébet aggodva várja a királyt, félve, hogy gyermekei vérén akarja Cilleit megboszulni. Reméli, hogy a király hallgatni fog egy anya könyörgéseire. A király megérkezik, az előtte térdre hulló Erzsébetet gyengéden fölemeli s igéri, hogy „hős apjuk erényét” nézvéen, boszút sohasem fog rajtuk állani. Mind elmennek, csak Erzsébet marad és fiait, kiket kitörő örömmel szorit karjaiba s büszke anyai gyönyörüséggel és szeretettel szemléli őket. A király kívánja — mint Gara jelenti — a kis Hunyadi-fiut. Erzsébet ismét retteg, de a fiuk nemsokára visszatérnek, hirül hozva, hogy a jó király kegyével halmozta el őket. Gara elarolja, hogy jól tudja, mennyire tetszik leánya. Mária, a királynak és ki is fogja ezt majd előnyére használni. Gyüölöli Lászlót, aki balgán hiszi, hogy Máriát, mert odaigérte, oda is adja neki. Mindez csak csel, hogy Hunyadi vesztére törjön. A háttér függönye szétnyílik és a templom belseje látható. A király kíséretével bevonul és megesküszik előbbi ígéretére.

III. felv. Királyi terem Budán. A király boldogtalannak érzi magát, szereti Máriát! Gara jó és örömhirt hoz a királynak: neki adja Máriát. „És Hunyadi fia?” kérdi a király. „Egy pártütő érdemetlen reá”, mond Gara és mesét kohol egy összeesküvésről, melyet László és barátai terveznének a király ellen. A király elhiszi és felhatalmazza Garát, hogy fogassa el Lászlót, akit teljesen hatalmába ad. Gara örvend, hogy galád tervei sikerülnek.

IV. felv. Tömlöcz Budán, László ott senyved kétségbeesve. Mária megvesztegeti az őrt, eljő és kéri Lászlót, szökjenek meg és éljenek boldogan . . . De László nem akar szökve távozni, bár hallja hogy a vérpad készül számára. Ártatlannak érzi magát. Gara jó. Eltiltja leányát a „becstelen karoktól”, az kegyelemért esedezik. Gara hajthatatlan marad és átokkal fenyegeti a leányát, kit palotája legmélyebb rejtekébe zárat. Lászlót pedig fegyveresekkel elhurcoltatja.

WEINBERGER JÁNOS

Elsőrangú cipőáruháza

Alkalmi és estélyi-czipő különlegességek. — Egyedüli raktár „Chasalla“ rendszerű egészségügyi czipőkben.

TEMESVÁR-BELVÁROS, Hunyadi-utca 10.

Telefonszám 257.

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban található

RIEGER E. ÉS F.

ÉKSZERÉSZEK-nél

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 4. Városi és megyei telefon 839

Alapított 1845.

Megyei és városi telefon 737

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari és kamarai szállító

Magyarország legnagyobb és legrégebbi
Férfi, fiu, gyermek és leánykaruha telepe

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 1.

DÉLMAGYARORSZÁGI VENDÉGLŐSÖK GŐZMOSÓ INTÉZETE

tisztít mindenféle fehérneműt, ruhát, szőnyeget, függönyt.
Katonatisztek, szállodások, intézeteknek kedvezményes ár

Express-megbízások 24 óra alatt. Díjmentes hazaszállítás.

Telefon 64 szám.

Kedd, 1910. október hó 11-én. Évadbe

Helyárok:

(Esti előadásra)

Földsz. és I. emeleti páholy	K 12 20
Másodemeleti páholy	K 8 20
I.-rendű földszinti zártszék az első 8 sorban	K 2 50
II.-rendű földszinti zártszék a többi sorban	K 2 10
Másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban	K 2 10
Másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban	K 1 66
Karzati zártszék	K 1 06
Földszinti állóhely	K 1 06
Földsz. tanuló, katona, gyermek	-64
Karzati állóhely	K -42
Katonajegy őrmestertől lefelé	K -22

Kezdeté fél 8 órakor

(Délutáni előadásra)

Földszinti és I. em páholy	K 7 10
Másodemeleti páholy	K 5 10
Elsőrendű földszinti zártszék az első nyolc sorban	K 1 46
Másodrendű földszinti zártszék a többi sorban	K 1 26
Másodrend. zsöllyeszék az első és második sorban	K 1 26
Másodrend. zsöllyeszék a többi sorban	K 1 06
Karzati zártszék	K -64
Földszinti állóhely	K -64
Földszintre, tanuló, katona és gyermek	K -42
Karzati állóhely	K -32

Kezdeté 3 órakor.

Róna Józsefné vendégje

HUNYALÁS

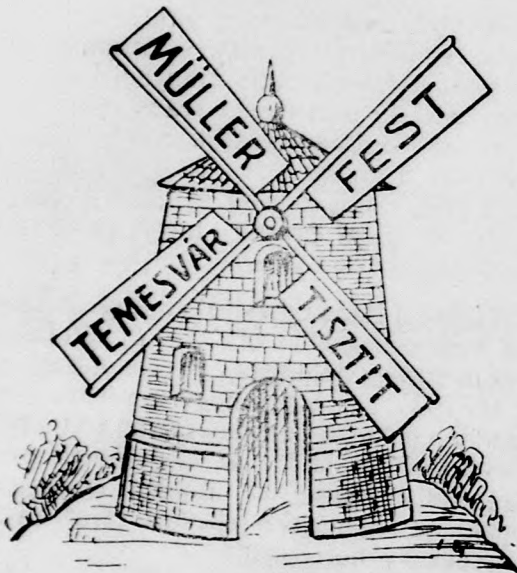
Eredeti nagy opera négy szakaszban. Szöveggressy B

S Z E Y E

V. László, magyar király	Ocskay Kornélia, leány
Czillei Ulrik, kormányzó	Mátray Ernő, orvostudós
Hunyadi László	Bejczy György, lakó
Hunyadi Mátyás	B.-Répássy, úr, királyi
Gara, nádor	Szánthó Gáspár, zsoldos

Első szakasz történet Nándorvárbán 1456. — Makasz Temesvári
Budavárában 1456-ban. — Második szakasz

Telefon 529 szám.



Fióktelepek:

Szeged

Lugos

Versecz

N.-Bogsán

Modes

MAISON STEINER

Chapeaux pour Dames

L. M.
93 rue Richelieu
Paris.

TEMESVÁR
Belváros, Deák u. 3/1

MEZŐGAZDASÁGI HITELBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Belváros, Rezső-utca 7, (a Koronaherceg szálloda épületében)

Alaptőke 1,000.000 korona

Foglalkozik a bankszakmába vágó összes üzletágakkal.

HERMANN FRIGYES színi czu

ENGEL MÓR, ÉKSZERÉSZ

Temesvár-Gyárváros, Andrásy-ut 24.

Legnagyobb választék valódi arany-, ezüstáru, brilláns ékszerek és kitűnő órákban, legolcsóbb szabott árak mellett.

Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban.


Valódi ezüst-áruk és legfinomabb china-ezüst disztárgyak gyári áron kaphatók.

A világhíres Schaffhausen, Omega- és Zenith- precizio-órák nagy raktára.
Telefon 654 szám. Telefon 654 szám.

Délmagyarországi Leszámitolóbank R. T.

Belváros, Hunyadi-utca és Szerb-utca sarok
ajánlja

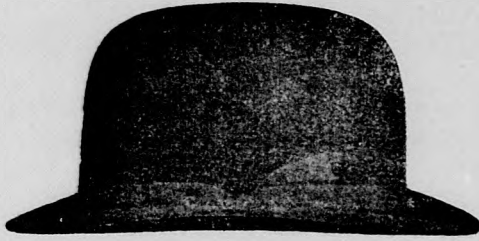
a Jelzálog Hitelbank Conversionális sorsjegyeit.

Évente 6 huzás  1 millió 

500.000, 400.000 300.000 korona nyereményekkel.

Kapható készpénzfizetés mellett a legelőnyösebb napi árfolyam, letétre és részletfizetésre. — Huzás okt. 25.

GUTTMANN HENRIK



angol uri divat
fehérmű és
kalap
különlegeségi
üzlet

Temesvár-Belváros.
Telefon 575.

Aki földet bérbe adni vagy bérbe venni, eladni vagy venni akar, forduljon bizalommal a

Földbérleti és parcellázó bank részvénytársasághoz

Temesvár-Belváros, Losonczy-tér (Wimmer-féle ház).

A bank különösen foglalkozik telepítések és parcellázások keresztülvételével és e célból megvesz vagy bízományban átvesz nagybirtokokat s ezeket kedvező feltételek mellett kisgazdáknak a tulajdonosok közreműködése nélkül eladja.

Mindenmű szóbeli vagy írásbeli felvilágosítással díjmentesen szolgál.

1-én. Évadbérlet 11. (páratlan) szám.

zsefne vendéjátékául

ALÁSZLÓ.

Szöveg: Gressy Béni. Zenéjét szerzette: Erkel Ferencz.

E. Y. E. K:

Kornária, leánya Rossi Rozina
Ernő: rzsébet, Hunyadi János özvegye Róna Józsefné
györgyakó Havas Imre
ssyné: urak, királyi kíséret, apródok, nemesek, hölgyek,
Gásp. zenészek, zsoldosok, nép, barátok.

— Makasz Temesvárott 1456-ban. — Harmadik szakasz
— Nszakasz Budavárában 1458-ban.

HETI MŰSOR

Szerda, okt. 12.	„Monna Vanna“, színmű (páros)
Csütörtök, okt. 13.	„A kard becsülete“, színmű (páratlán)
Péntek, okt. 14.	„Az indiai nábob“, operette (uj. páros)
Szombat, okt. 15.	„Az indiai nábob“, operette (páratlan)
Vasárnap, okt. 16.	„Az indiai nábob“, operette (páros)
Vasárnap, d. u.	„A tót leány“

Őszi-téli
ujdonságok
megérkeztek



cs. és kir. udvari szállító.

kabátok, kosztűmök, bluzok, pongyolák és juponokban.

HOLZER női felöltők áruházában
Temesvár-Belváros, Rezső-utca 7.

Állandóan a legkülönlegesebb UJDONSÁGOK

Téli és őszi ruhakelmékben

KUNST JÓZSEF
ÁRUHÁZA

Temesvár-Belváros, Merczy-utca 7.

LÖWENTHAL REZSŐ

Divatáruháza Temesvár-Belváros

Telefon 972 a „CSIPKEKIRÁLYNÉHOZ“ Telefon 972

Ajánlja dus raktárát ujdonságokban és pedig:

Echarpok, Japok, Keztyük, Ridikülök,

Struczboák és mindenféle férfi és női divat czikkek stb.

Különlegeségi raktára

Csipkében és Disz dolgokban

Szabott árak.

Pontos kiszolgálás.

szini cukrászdája I. emelet.

DÉLMAGYARORSZÁGI HITELINTÉZET R.-T.

Temesvár-Belváros, Erőd-utcza 5.

Teljesen befizetett részvénytőke 500.000 K

Bank-osztály 1050.

Telefon

Áru-osztály 1049.

Üzletágak: Kamatozó betétek elfogadása. — Váltók leszámítolása. — Jelzők kölcsönök engedélyezése földbirtokra és városi bérházakra — Értékpapir-előlevek nyújtása. — Földbirtokok parcellázása. — Kereskedelmi és ipari vállalatok támogatása — Áru-, L'szt. és Gabona-osztály.

A cs. kir. szab. Osztr. Phönix Biztosító Társaság Főügynöksége.

MATYUS BÉLA

ÓRÁS

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS, Kossuth-utcza 19. sz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát arany-, ezüst-, férfi-, női-, fali-, inga-, templom- és ébresztő-órákban.

Arany- és ezüstáru a legolcsóbb árak mellett.

Régi arany- és ezüst tárgyak a legmagasabb árban megvételnek vagy becseréltetnek. — Vidéki megbízások legpontosabban eszközöltenek. — Megvett és javított órákért 1 évi jótállás.

SALZER TESTVÉREK

női divat áruház

Temesvár-Józsefváros, Kossuth Lajos-utcza 13.

ajánlja a n. é. hölgyközönségnek az őszi és téli idényre ujonnan érkezett

női kelméket, szöveteket, barchentot

Nagy választék

szőnyegekben és menyasszonyi kelengyékben
valamint selymekben és diszárú cikkekben

Jutányos szabott árak!

Pontos kiszolgálás!

Deutsch S. és Társa

szőnyegház

Temesvár-Belváros,

Jenőherczeg-utcza.

Helyiségváltozás.

A HINTERSEER=féle

keztü- és kötszerüzlet a mai naptól kezdve

Hunyadi-(Bécsi)-utcza 5. sz. a.,

a Rieger-féle házban van.

Kérem nagyrabecsült vevőimet, hogy 35 év óta irántam tanúsított bizalmukkal új üzlethelyiségemben is megtisztelni sziveskedjenek.

HIREK

— A színházi irodából. —

Temesvár, október 11.

— **Hunyadi László.** Ma este páratlan bérletben, másodszer kerül színre Erkel Ferencz „Hunyadi László“ cz. nagy operája. Erzsébet szerepét ezuttal ismét Róna Józsefné, Gara Máriát pedig E. - Rossi Rosina énekli.

— **A koncert.** Tegnap este másodszer került színre „A koncert“ cz. vigjáték pompás előadásában. A páros bérlők közönsége sokat tapsolt a kedves vigjátéknak.

Vidéki szinpadok.

Aradon az ottani színház új tenoristája: Huszár Károly szép sikerrel mutatkozott be a minap. A fiatal énekes „A dróttostót“ és „Gasparone“ című operettekben lépett a közönség elé.

A szegedi színházban Fedák Sári új szerepet kreál: Kálmán és Bakonyi operettjében, a „Tartárjárás“-ban, Mogyorossyt, a kadétot fogja játszani. Mostani operett-repertoárja ugyanis kicsi ahhoz, hogy ugyanazon vidéki városban többször is vendégszerepeljen és ezért tanulta be ezt az új szerepet.

Győrött „A cigánybáró“ előadásával kezdődött meg az új színiévad. A szereplők: Szentgyörgyi Lenke, Vásárhelyi Tessza, Paxy Margit, Medgyaszay, Rónai, Szigeti, megnyerték a közönség tetszését.

A nagyváradi színházban vasárnap este mutatta be Erdélyi Miklós színiigazgató igen szép kiállításban, jó előadásban Jarnó „A muzsikulány“ című operettjét. A címszerepben kedves alakítást nyújtott Zsigmondi Anna, míg a többi szerepben Hunyadi, Asszonyi, Kabos, Tisza Karola, Angyal Ilka, Pogány Janka, Bihari Böske érdemelték ki a közönség tapsait.

— **Pénztárnyitás** délelőtt 9 órakor és délután 3 órakor. Esti előadásokra 7 órakor. Színházi telefon szám 602.

— **Talált tárgyak** kéretnek a színházi titkári hivatalnak átadni, ahol a tulajdonosok azokat igazolás mellett átvehetik.

— **Színházi buffet** az első emeleten.

— **Színházi orvos** földszinti páholy bal oldal 13 sz.:
rendőri inspekció földszinti zártszek baloldal 22 szám.

— Színház után külön villamos kocsik. —